

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2004/L.10/Add.13
21 April 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الستون

البند ٢١ (ب) من جدول الأعمال

التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الدورة الستين للجنة

مشروع تقرير اللجنة

المقرر: السيد مايك أوموتوشو (نيجيريا)

المحتويات*

الفصل:

الثالث عشر - حقوق الطفل

* ستضمن الوثيقة E/CN.4/2004/L.10 وإضافاتها فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة ومختلف البنود المدرجة في جدول الأعمال. وسترد في الوثيقة E/CN.4/2004/L.11 وإضافاتها القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي ينبغي أن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراء بشأنها بالإضافة إلى المسائل الأخرى التي تم المجلس.

ثالث عشر - حقوق الطفل

- ١- نظرت اللجنة في البند ١٣ من جدول الأعمال في جلستها ٣٨ و ٣٩ المعقودتين في ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، وفي جلستها ٥٦ المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.
- ٢- وللإطلاع على الوثائق الصادرة في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال، انظر المرفق السادس لهذا التقرير. وللإطلاع على قائمة بجميع القرارات والمقررات التي اتخذتها اللجنة وبيانات الرئيس، بحسب بند جدول الأعمال، انظر المرفق الخامس.
- ٣- وفي الجلسة ٣٩ المعقودة في ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، عرض السيد خوان ميغيل بيتيت، المقرر الخاص المعني ببيع الأطفال واستغلالهم في البغاء وفي المواد الخلية، تقريره (E/CN.4/2004/9 و Add.1 و Add.2). وفي أثناء الحوار الذي أعقب ذلك، وجّه ممثلو الأرجنتين وكوبا وآيرلندا، وكذلك المراقب عن سويسرا أسئلة إلى المقرر الخاص، فأجاب عليها.
- ٤- وفي الجلسة ذاتها أدلى ببيان السيد بولو سيرخيو بينيرو، الخبير المستقل الذي عينه الأمين العام للسير قدماً في الدراسة التي تتناول العنف الذي يمارس ضد الأطفال.
- ٥- وفي المناقشة العامة التي جرت بشأن البند ١٣ من جدول الأعمال، أدلى ببيانات أعضاء في اللجنة، ومراقبون، وممثلون عن منظمات غير حكومية. وللإطلاع على قائمة تفصيلية بالمتكلمين، انظر المرفق الثالث لهذا التقرير.

اختطاف الأطفال في أفريقيا

- ٦- في الجلسة ٥٦ المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، عرض ممثل الكونغو مشروع القرار E/CN.4/2004/L.50، المقدم من الكونغو، (باسم الدول الأعضاء في المجموعة الأفريقية). وانضم فيما بعد إلى مقدمي مشروع القرار كل من غينيا الاستوائية ونيكاراغوا.
- ٧- وأجرى ممثل الكونغو تنقيحاً شفويّاً لمشروع القرار بتعديل الفقرة السادسة من الديباجة.
- ٨- واعتمد مشروع القرار، في صيغته المنقحة شفويّاً، دون تصويت. وللإطلاع على النص انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٤٧/٢٠٠٤.

حقوق الطفل

- ٩- وفي الجلسة ذاتها، عرض مراقب أوروغواي (باسم الاتحاد الأوروبي ومجموعة دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) مشروع القرار E/CN.4/2004/L.51، المقدم من الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، إكوادور، ألمانيا،

أندورا، أوروغواي، آيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، باراغواي، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بنما، بولندا، بوليفيا، بيرو، تركيا، الجمهورية التشيكية، جمهورية ترازيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جنوب أفريقيا، الدانمرك، سان مارينو، السلفادور، سلوفاكيا، السويد، شيلي، غواتيمالا، فرنسا، فنزويلا، فنلندا، قبرص، كندا، كوبا، كوستاريكا، لكسمبرغ، ليتوانيا، المكسيك، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، موناكو، النرويج، النمسا، نيكاراغوا، نيوزلندا، هندوراس، هولندا، اليابان، اليونان. وانضم فيما بعد إلى مقدمي مشروع القرار كل من أرمينيا، إسرائيل، ألبانيا، أوكرانيا، باكستان، بلغاريا، بنغلاديش، بيلاروس، تايلند، توغو، رومانيا، سيراليون، صربيا والجبل الأسود، غينيا الاستوائية، كازاخستان، كرواتيا، كولومبيا، كينيا، لايفيا، ليختنشتاين، مالطة، المغرب، نيجيريا، الهند، هنغاريا.

١٠ - وأجرى مراقب أوروغواي تنقيحاً شفويّاً للفقرة الرابعة عشرة من ديباجة مشروع القرار.

١١ - وأدلى كل من ممثل شيلي وآيرلندا (باسم الاتحاد الأوروبي) والأرجنتين (باسم مجموعة دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) ببيان بشأن مشروع القرار.

١٢ - ووفقاً للمادة ٢٨ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وجّه انتباه اللجنة إلى تقديرات لما يترتب على مشروع القرار من آثار إدارية وآثار في الميزانية البرنامجية.

١٣ - وبناء على طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، أُجري تصويت مسجل على مشروع القرار، في صيغته المنقحة، واعتمد بأغلبية ٥٢ صوتاً مقابل صوت واحد. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، الأرجنتين، أرمينيا، إريتريا، أستراليا، ألمانيا، إندونيسيا، أوغندا، أوكرانيا، آيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بوتان، بوركينا فاسو، بيرو، توغو، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، زمبابوي، سري لانكا، سوازيلند، السودان، السويد، سيراليون، شيلي، الصين، غابون، غواتيمالا، فرنسا، قطر، كرواتيا، كوبا، كوستاريكا، الكونغو، مصر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، موريتانيا، النمسا، نيبال، نيجيريا، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، اليابان.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: لا أحد.

وللاطلاع على النص، انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٤٨/٢٠٠٤.

— — — — —